

だい8か てんき・かいきょう

第8課 天気・海況

Weather and sea conditions

■ 目標 ■

天気や海況に応じた指示を聞いて、対応できる。

Able to listen to instructions about weather and sea conditions and respond accordingly.

指示や説明されたことについて、理由を尋ねることができる。

Able to ask why you are given instructions or explanations.

方言や言葉がわからないとき、質問することができる。

Able to ask questions when you do not understand local dialects or words.

天気・海況

Weather and sea conditions

■^{かいわ}会話I■

アリフさんは船上で作業しています。

鈴木 なみが たかいから、きを つけろよ!
波が 高いから、気を つけろよ!

アリフ はい。
はい。

かぜも つよいですね。
風も 強いですね。

鈴木 おちるなよ。
落ちるなよ。

あぶなかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。
危なかったら、すぐ どこかに つかまるんだぞ。

アリフ はい、つかまります。
はい、つかまります。



天気・海況

Weather and sea conditions

■^{かいわ}会話I■

Arif-san is working on the ship.

Suzuki The waves are high. Be careful!

Arif OK.

The wind is strong, too.

Suzuki Don't fall into the sea.

If you don't feel safe, hold on to something straight away, OK?

Arif OK, I will.

天気・海況

Weather and sea conditions

■^{かいわ}会話2■

アリフさんは明け方漁港へ行きました。

アリフ おはよう ございます。
おはよう ございます。

鈴木 おはよう。
おはよう。

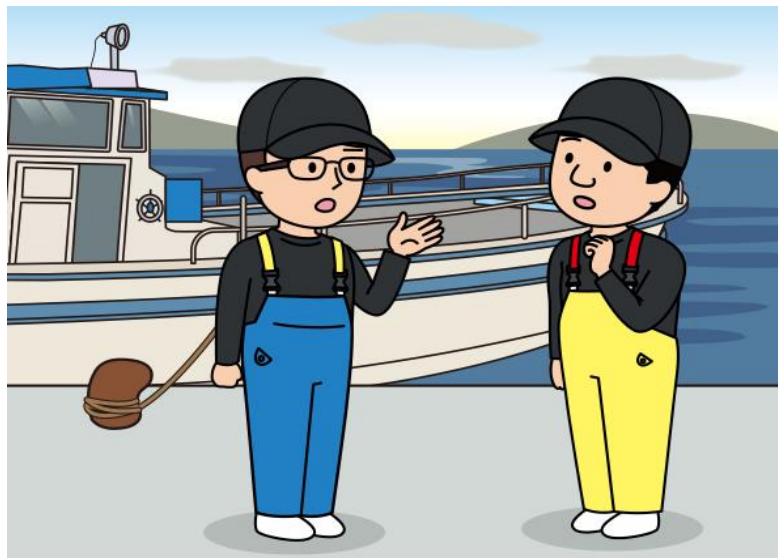
きょうは しゅっこうしない ことに なったよ。
今日は 出港しない ことに なったよ。

アリフ そうですか。
そうですか。
いま、ないで いますが、どうして いかないんですか。
今、凧いで いますが、どうして 行かないんですか。

鈴木 たいふうが くるんだよ。
台風が 来てるんだよ。

アリフ ああ、たいふう。
ああ、台風。

鈴木 ぎょじょうに ついたら、あめも かぜも ひどく なるよ。
漁場に ついたら、雨も 風も ひどく なるよ。



天気・海況

Weather and sea conditions

■^{かいわ}会話2■

Arif-san went to the fishing port at dawn.

Arif Good morning.

Suzuki Good morning.

We've decided not to leave the port today.

Arif Oh really.

But the sea is calm. Why aren't we going?

Suzuki Because the typhoon is coming.

Arif Oh, the typhoon.

Suzuki By the time we get to the fishing ground, it will be raining heavily and the wind will be strong as well.

天気・海況

Weather and sea conditions

■^{かいわ}会話3■

アリフさんは船上で作業しています。

鈴木 あめと かぜが つよく なって きた。
雨と 風が 強く なって きた。

さぎょうを やめよう。なかに はいれ。
作業を やめよう。中に 入れ。

アリフ はい。
はい。

鈴木 ひどく なってきた。
ひどく なってきた。

アリフ あのう、さぎょうちゆうに 「わらわら」と いいましたね。
あのう、作業中に 「わらわら」と 言いましたね。

「わらわら」って なんですか。
「わらわら」って 何ですか。

鈴木 「いそいで」って ことだよ。
「急いで」って ことだよ。

ほうげんだな。
方言だな。

アリフ ああ、そうですか。
ああ、そうですか。



天気・海況

Weather and sea conditions

■^{かいわ}会話3■

Arif-san is working on the ship.

Suzuki The rain is getting heavier and the wind is getting stronger.

Let's stop working and get inside.

Arif OK.

Suzuki It's getting bad.

Arif I noticed you said, “わらわら” while you were working.

What does “わらわら” mean?

Suzuki It means “hurry up.”

It's a local dialect.

Arif I see.

■ ことば ■

	ことば	読み
1	波	なみ
2	気をつける	きをつける
3	風	かぜ
4	落ちる	おちる
5	危ない	あぶない
6	つかまる	つかまる
7	出港（する）	しゅっこう（する）
8	凧いっている	ないでいる
9	台風	たいふう
10	漁場	ぎょじょう
11	雨	あめ
12	ひどい	ひどい
13	作業	さぎょう
14	急ぐ	いそぐ
15	方言	ほうげん
16	雪が降る	ゆきがふる
17	風が収まる	かぜがおさまる
18	ヘルメット	へるめっと
19	漁港	ぎょこう
20	待機	たいき
21	魚探	ぎょたん
22	小雨	こさめ
23	浮子	あば
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

天気・海況

Weather and sea conditions

■ ことば ■

	意味 ^{いみ}
1	Wave
2	To be careful
3	Wind
4	To fall into
5	Dangerous
6	To hold on to
7	Leaving a port; to leave a port
8	Calm
9	Typhoon
10	Fishing ground
11	Rain
12	Bad
13	Work
14	To hurry
15	Local dialect
16	It snows.
17	The wind dies down.
18	Helmet
19	Fishing port
20	To stand by
21	Fish finder
22	Drizzle
23	Buoy
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ てんきの ひょうげん

かぜも つよいですね。

風も 強いですね。

けさは てんきが いいです。

① 今朝は 天気が いいです。

きのうの よるから ゆきが ふって います。

② 昨日の 夜から 雪が 降って います。

かぜが おさまったので、しゅっこうします。

③ 風が 収まったので、出港します。

④

⑤

★ どうして ～んですか

いま、ないで いますが、どうして いかないんですか。

今、凧いで いますが、どうして 行かないんですか。

どうして へるめつとを かぶるんですか。

① どうして ヘルメットを 被るんですか。

どうして もう ぎょこうへ かえるんですか。

② どうして もう 漁港へ 帰るんですか。

どうして たいきするんですか。

③ どうして 待機するんですか。

④

⑤

★ ～って なんですか

「わらわら」って なんですか。

「わらわら」って 何ですか。

「ぎょたん」って なんですか。

① 「魚探」って 何ですか。

「こさめ」って なんですか。

② 「小雨」って 何ですか。

「あば」って なんですか。

③ 「浮子」って 何ですか。

④

⑤

■ 応用練習 ■

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ てんきの ひょうげん

The wind is strong, too.

- ① The weather is good this morning.
- ② It's been snowing since yesterday.
- ③ Now that the wind has died down, we will be leaving the port.
- ④
- ⑤

★ どうして ~んですか

But the sea is calm. Why aren't we going?

- ① Why do we wear helmets?
- ② Why are we returning to the port already?
- ③ Why are we standing by?
- ④
- ⑤

★ ~って なんですか

What does "わらわら" mean?

- ① What does "魚探" mean?
- ② What does "小雨" mean?
- ③ What does "浮子" mean?
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

Have an instructor check what you've written.